

Guante de poliéster recubierto de látex foam en palma.Este guante está destinado a la protección de la mano, contra riesgos mínimos.
Advertencia del Látex: Las personas que tengan reacciones alérgicas a la proteína natural del látex deben dejar de utilizar estos guantes inmediatamente y pedir consejo médico. Desteridad nivel 5.

EN420:2003+A1:2009 Requisitos generales de guantes de protección. **MARCADO DEL GUANTE:** JUBA GARDEN, referencia, talla, marcado CE. **Marcado CE:** Este producto ha sido sometido a su evaluación según las normas armonizadas indicadas y se ha dado su conformidad de acuerdo a la legislación europea pudiéndose comercializar dentro del mercado europeo. **EPI CAT I:** EPI de diseño sencillo: protege de riesgos mínimos. Los mismos fabricantes pueden realizar las pruebas de autocertificación.

Medidas de la mano		
Talla de la mano	Circunferencia de la mano	Largo de la mano
4	101	<160
5	127	<160
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215
12	304	>215
13	329	>215

INSTRUCCIONES DE USO: El usuario deberá utilizar el guante de acuerdo con la talla de su mano, nunca utilizará tallas inadecuadas. Si el guante dispusiera de cierres, estos siempre deberán estar abrochados, nunca se trabajará con el guante desabrochado. Asegúrese de que el guante está bien colocado.

USOS: Trabajos de jardinería, mantenimiento de plantas y recolección de flores.

NO DEBE UTILIZARSE: Especialmente debe evitarse el contacto con productos que puedan afectar a la estructura del guante.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO: Los guantes, tanto nuevos como usados, deben inspeccionarse a fondo antes de su uso, especialmente después de un tratamiento de limpieza y antes de colocárselos, para asegurarse de que no hay ningún daño presente. Los guantes no deberían dejarse en condiciones contaminantes si es que se pretende volver a utilizarlos, en cuyo caso los guantes deben limpiarse todo lo que se pueda, siempre y cuando no exista ningún peligro, antes de quitárselos de las manos. No recomendamos su lavado porque pueden perder sus prestaciones iniciales, para su limpieza pueden utilizar un paño húmedo.

ALMACENAMIENTO: Los guantes deben almacenarse preferiblemente en un lugar seco, en su embalaje original y fuera de la luz solar. Almacenados correctamente, las propiedades mecánicas no sufren cambios desde la fecha de fabricación.

Caducidad: La vida útil del guante no puede especificarse y depende de las aplicaciones y la responsabilidad del usuario el asegurarse de que el guante es adecuado para el uso al que va destinado. Sustituir en caso de que se aprecie algún deterioro en el EPI.

NOTA: La información aquí contenida junto con los resultados del examen físico obtenidos en el laboratorio deberían ayudar a la selección del guante. Sin embargo, no refleja la protección real de los guantes en el lugar de trabajo debido a otros factores que influyen en su desempeño como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. De acuerdo al Reglamento UE 2016/425. Estos productos han sido fabricados bajo un sistema de calidad registrado que es conforme a los requisitos establecidos en ISO 9001:2015. No se conoce que ninguno de los materiales o procesos usados en la fabricación de estos productos sea perjudicial para el usuario.

Para descargar la Declaración UE puede hacerlo a través del link <https://www.jubappe.es/guantes-de-trabajo/h255>

Luvas em poliéster cobertas com espuma de látex na palma. Esta luva destina-se protege a mão contra riscos mínimo. **Advertência relativa ao látex:** as pessoas com reações alérgicas à proteína natural do látex devem suspender imediatamente a utilização destas luvas e procurar aconselhamento médico. Nivel de destreza 5.

EN420:2003+A1:2009 Requisitos gerais para luvas de proteção. **MARCAÇÃO DA LUVA:** JUBA GARDEN, referência, tamanho, marcação CE. **Marcação CE:** Este produto foi submetido a uma avaliação segundo as normas harmonizadas indicadas e foi determinada a sua conformidade com a legislação europeia podendo ser comercializado no mercado europeu. **EPI CAT I:** Epi design simples: Protege risco mínimo. Os mesmos fabricantes podem testes de auto certificação.

Medidas da mão		
Tamanho da mão	Circunferência da mão	Comprimento da mão
4	101	<160
5	127	<160
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215
12	304	>215
13	329	>215

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO: O utilizador deve escolher uma luva com o tamanho ideal para a sua mão e nunca um tamanho inadequado. Se a luva dispuser de elementos de aperto, estes devem estar sempre apertados durante a utilização. Nunca trabalhe com a luva desapertada. Certifique-se de que a luva está bem colocada.

APLICAÇÕES: Trabalhos de jardinagem, manutenção de plantas e colheita de flores.

NÃO UTILIZAR: Deve ser especialmente evitado o contacto com produtos que possam afetar a estrutura da luva.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO: As luvas, tanto novas como usadas, devem ser rigorosamente inspeccionadas antes da sua utilização, sobretudo após tratamentos de limpeza e antes da respetiva colocação, a fim de garantir que não apresentam danos. Não deixe as luvas em ambientes contaminantes se pretender voltar a utilizá-las. Nesse caso, remova todos os resíduos que puder antes de as retirar das mãos, desde que isso não represente nenhum perigo. Não recomendamos a lavagem das luvas, dado poderem perder as suas características iniciais. A limpeza pode ser feita com um pano húmido.

ARMAZENAMENTO: As luvas devem ser guardadas preferencialmente num local seco, dentro da embalagem original e protegidas da luz solar. Desde que armazenadas corretamente, as propriedades mecânicas das luvas não sofrem alterações após a data de fabrico.

Caducidade: Não é possível especificar a vida útil da luva, visto depender do tipo de aplicação e da responsabilidade do utilizador ao certificar-se que a luva é adequada para a utilização a que se destina.Substituir caso seja detetada alguma deterioração no EPI.

NOTA: As informações aqui contidas, juntamente com os resultados do exame físico obtidos em laboratório, devem ajudar a selecionar a luva. No entanto, não refletem a proteção real das luvas no local de trabalho, devido a outros fatores que influenciam o seu desempenho, como a temperatura, a abrasão, a degradação, etc. De acordo com o Regulamento (UE) n.º 2016/425. Estes produtos foram fabricados de acordo com um sistema de qualidade registado conforme com os requisitos estabelecidos na norma ISO 9001:2015. Não existem informações sobre se algum dos materiais ou processos utilizados no fabrico destes produtos é prejudicial para o utilizador.

Para descarregar a Declaração UE, utilize o link <https://www.jubappe.pt/luvas-de-trabalho/h255>

Gants polyester recouvert de latex sur la paume. Ce gant est destiné à la protection des mains contre les risques minimum.**Avvertissement sur le latex:** Les personnes qui ont des réactions allergiques aux protéines naturelles de latex doivent cesser d'utiliser ces gants immédiatement et consulter un médecin. Niveau de dextérité 5.

EN420:2003+A1:2009 Exigences générales pour les gants de protection. **MARQUAGE DU GANT:** JUBA GARDEN, référence, taille, marquage CE. **Marquage CE:** Ce produit, soumis à évaluation, selon les normes harmonisées préves a été homologué, conformément à la législation européenne et peut donc être commercialisé sur le marché européen. **EPI CAT I:** EPI de conception simple: Protège de risques minimums. Les propres fabricants peuvent réaliser les tests d'autocertification.

Mesures de la main		
Taille de la main	Circonférence de la main	Longueur de la main
4	101	<160
5	127	<160
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215
12	304	>215
13	329	>215

NE PAS UTILISER: Éviter en particulier toute exposition à des produits pouvant affecter la structure du gant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN: Les gants, aussi bien neufs qu'usagés, doivent être complètement inspectés avant utilisation, en particulier après un nettoyage et avant de les mettre, pour s'assurer qu'ils ne soient pas endommagés. Les gants doivent être décontaminés si vous comptez les réutiliser, dans ce cas, ils doivent être nettoyés à fond, même s'il n'y a aucun danger, avant de les ôter. Nous vous recommandons de les laver pour qu'ils conservent leurs propriétés initiales, à l'aide, par exemple, d'une lingette.

STOCKAGE: Les gants doivent être stockés de préférence dans un endroit sec, dans leur emballage d'origine et à l'abri de la lumière du soleil. Stockés correctement, les propriétés mécaniques sont les mêmes qu'à leur date de fabrication.

Date de péremption: Leur durée de vie ne peut être spécifiée car elle dépend de leur usage et de si celui-ci est adapté. Remplacer en cas de détérioration de l'EPI.

REMARQUE: Les informations présentées dans le présent document ainsi que les résultats de l'examen physique, obtenus en laboratoire, doivent également aider à la sélection du gant. Cependant, il ne reflète pas la protection réelle des gants sur le lieu de travail, en raison d'autres facteurs ayant une influence sur leurs caractéristiques, comme la température, l'abrasion, la dégradation, etc., conformément au règlement UE 2016/425. Ces produits ont été fabriqués selon un système de qualité, enregistré en conformité avec les exigences de la norme ISO 9001:2015. Il n'a pas été rapporté que l'un des matériaux ou des procédés utilisés dans la fabrication de ces produits puisse porter atteinte à l'utilisateur.

Télécharger la déclaration UE via le link: <https://www.jubappe.fr/gants-de-travail/h255>

SAFETY EVOLUTION

JUBA

TALLAS DISPONIBLES - AVAILABLE SIZES

6 -7 -8 -9 -10



IMPORTED BY | IMPORTADO POR

Juba Personal Protective Equipment S.L.

Avenida Logroño 29-31, 26250

Sto. Domingo de la Calzada. La Rioja. Spain

Tfno.: (+34) 941 34 08 85 | Fax: (+34) 941 34 07 76

E-Mail: info@juba.es | web: www.jubappe.es

Polyester eldiven,avuç içi latex köpük kaplı. Bu eldiven, elleri mekanik risklere karşı korumak için minimum.**Latex Uyarısı: Doğal latex proteinerine alerjisi olan kişiler bu eldiveni kullanmayı derhal durdurmalı ve medical tavsiye istemelidir.** Beceri seviyesi 5.

EN420:2003+A1:2009 Koruyucu eldiven. Genel kullanım **ELDIVEN MARKA:** JUBA GARDEN, referans, beden, CE markalama. **CE MARKALAMA:** Bu ürün yukarıda belirtilen uyumlu hale getirilmiş kurallara göre değerlendirilmiştir ve bu uyum, Avrupa pazarında satılacak Avrupa mevzuatına uygundur. **PPE CAT I:** EPI basit tasarımı, minimum riski korur aynı üreticiler kendi sertifikasyonlarını test edebilirler.

El ölçümleri

El bedeni	Kolan el ele	Uzun el ele
4	101	<160
5	127	<160
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215
12	304	>215
13	329	>215

KULLANIM TALIMATI: Kullanıcı eline uyan boyutta eldiven kullanmalıdır, uygun olmayan ebatlar asla kullanılmamalıdır. Eldivenin bir kapama kısmı varsa, kullanım sırasında her zaman kapalı olmalıdır, hiç bir zaman açık eldivenle çalışılmamalıdır. Eldivenin gerektiği şekilde ele oturduğundan emin olunmalıdır.

KULLANIM: Bahçe işleri, bitki bakımı ve çiçek rekoleksiyonu.

KULLANILMASI İSTENMEYEN DURUMLAR/UYARI: Özellikle, eldiven yapısını etkileyebilecek ürünler ile temastan kaçınılmalıdır.

TEMİZLİK ve BAKIM: Hem yeni hem de eski eldivenleri giymeden önce, özellikle temizleme işleminden sonra, herhangi bir hasar görmediklerinden emin olmak için iyice kontrol ediniz. Eldivenler, eğer yeniden kullanım söz konusu ise Kontamine durumda bırakılmamalıdır, böyle bir durumba eldivenler, elden çıkartılmadan önce herhangi ciddi bir tehlikenin var olamaması koşuluyla, olabildiğince iyi bir şekilde temizlenmelidir. Eldivenin ilk özelliğini kaybedebileceğinden yıkanması tavsiye edilmez, nemli bir bezle silinmesi tavsiye edilir.

DEPOLAMA: Ideal Saklama koşulları orjinal ambalajı içerisinde, kuru ortamda ve direk güneş ışınlarına maruz kalmadan sağlanır. Tavsiye edildiği şekilde depolandığı taktirde eldivenler mekanik özelliklerini korur.

Son kullanma tarihi: Kullanım süresi için mahiyeti, kullanıcının kullanım şekli ve eldivenin işe uygun seçilmesi kriterlerine göre değişiklik göstermektedir. Üst tabakada bir aşınma meydana geldiğinde yenisiyle değiştirin.

NOTLAR: Laboratuvar ortamında elde edilmiş fiziksel test sonuçlarıyla birlikte burada verilen, bilgiler eldiven seçimine yardımcı olmayı amaçlamaktadır. Ancak, AB 2016/425 Mevzuatına uygun olarak ısı, aşınma, bozulma vs. gibi performansını etkileyecek diğer faktörler nedeniyle eldivenin iş yerindeki gerçek koruma seviyesini yansıtmaz. Bu ürünler, ISO 9001:2015'te belirlenen şartlara uygun bir kayıtlı kalite sistemi dahilinde imal edilmiştir. Bu ürünlerin üretiminde kullanılan malzeme veya süreçlerin kullanıcılar için zarar verici olduğuna dair hiçbir bilgi mevcut değildir.

AB Bildirgesini şu link üzerinden indirebilirsiniz <https://www.jubappe.com/working-gloves/h255>

Polyester glove covered with foam latex on palm.This glove is intended to protect hands against minimum risks. **Warming about Latex: Anyone who is allergic to natural protein should stop using these gloves immediately and ask for medical advise.** Dexterity level 5.

EN420:2003+A1:2009 General requirements for protective gloves. **GLOVE MARKING:** JUBA GARDEN, reference, size, CE marking. **CE MARKING:** This product has been assessed according to the aforementioned harmonised rules and its compliance meets European legislation to be sold on the European market. **PPE CAT I:** EPI simple design, protects minimum risk . The same manufacturers can self-certification testing.

Sizes of hands

Hand size	Hand circumference	Hand length
4	101	<160
5	127	<160
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215
12	304	>215
13	329	>215

INSTRUCTIONS FOR USE: The user should use the glove fitting the size of his/her hand, never using inappropriate sizes. If the glove has closures, they should always be closed when in use, never work with an open glove. Make sure that the glove is properly fitted.

USE: Gardening, plants maintenance and flower picking.

PROHIBITED USE: Contact should be particularly avoided with products that might affect glove structure.

CLEANING AND MAINTENANCE: Both new and used gloves should be inspected in great detail before use, particularly after a cleaning treatment and before putting them on to make sure that there is no damage to them. The gloves should not be left in contaminating conditions if they are going to be used again, in which case the gloves should be cleaned as much as possible as long as there is no danger, before taking them off. We do not recommend washing them as they might lose their initial attributes. Just use a damp cloth to clean them.

STORAGE: Gloves should preferably be stored in a dry place, in their original packaging and out of sunlight. When stored correctly, their mechanical properties do not change from their date of manufacturing.

Expiry: The glove's useful life cannot be specified as it depends on the applications and the user's responsibility. They must make sure that the glove is appropriate for its intended use. Replace if any damage or wear is noticed on the PPE.

NOTE: The information given here, together with the results of the physical examination obtained in the laboratory should also help select the glove. However, it does not reflect the real protection of the gloves in the workplace due to other factors that influence performance such as temperature, abrasion, wear, etc. In accordance with EU Regulation 2016/425. These products have been manufactured within a registered quality system that complies with requirements set in ISO 9001:2015. To the best of our knowledge, no materials or processes used in manufacturing these products are detrimental for users.

To download the EU Declaration you can do it through the link <https://www.jubappe.com/working-gloves/h255>

Handschuh aus Polyester beschichtet mit Latexschaum an der Handfläche. Dieser Handschuh dient zum Schutz der Hand vor minimum Gefahren.**Latex Warnung: Personen, die allergisch auf das natürliche Latexprotein reagieren, müssen den Gebrauch dieser Handschuhe sofort einstellen und ärztlichen Rat einholen.** Geschicklichkeitsstufe 5.

EN420:2003+A1:2009 Allgemeine Anforderungen an Handschuhe. **KENNZEICHNUNG DES HANDSCHUHS:** JUBA GARDEN, Bestellnummer, Größe, CE-Kennzeichnung. **CE- Kennzeichnung:** Dieses Produkt wurde einem Bewertungsverfahren gemäß den genannten harmonisierten Normen unterzogen in dem seine Konformität nachgewiesen wurde,um es im europäischen Markt zu kommerzialisieren. **PSA KAT I:** Individuelle Schutzausrüstung in einfachem Design: Schutz vor Mindestrisiken. Die Hersteller selbst Können Proben für die Eigenzertifizierung durchführen.

Handmessungen

Handgröße	Umfang Hand in Hand	Handlänge
4	101	<160
5	127	<160
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215
12	304	>215
13	329	>215

VERWENDUNGSEINSCHRÄNKUNG: Besonders zu vermeiden ist der Kontakt mit Produkten, die die Struktur des Handschuhs beeinträchtigen.

REINIGUNG UND PFLEGE: Sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe sind vor jedem Gebrauch- insbesondere nach einer Reinigungsbehandlung und vor dem Anziehen- eingehend zu überprüfen, um sicherzustellen, dass sie nicht beschädigt sind. Die Handschuhe dürfen nicht an Orten aufbewahrt werden, an denen sie Verschmutzung ausgesetzt sind, falls sie wiederverwendet werden sollen. Sofern keine Gefahr besteht, sin sie in diesem Fall vor Ausziehen so gut wie möglich zu reinigen. Das Waschen ist nicht zu empfehlen, weil die Handschuhe dadurch ihre anfänglichen Schutzwirkungen verlieren könnten. Verwenden Sie für die Reinigung ein feuchtes Tuch.

LAGERUNG: Die Handschuhe sind vorzugsweise an einem trockenen Ort in der Originalverpackung und vor Sonneneinstrahlung geschützt zu lagern. Bei korrekter Lagerung bleiben die fabrikeigenen mechanischen Eigenschaften erhalten.

Verfallsdatum: Die Nutzungsdauer der Handschuhe kann nicht angegeben werden, da diese von der Verwendung und dem Verantwortungsbewusstsein des Benutzers abhängig ist, der sich stets vergewissern muss, dass sich die Handschuhe für den vorgesehenen Gebrauch eignen. Sollte die PSA Verschleiß aufweisen, ist sie zu ersetzen.

HINWEIS: Die hier enthaltenen Angaben einschließlich der Ergebnisse der Laborprüfungen sollten bei der Auswahl eines angemessenen Handschuhs hilfreich sein. Es muss jedoch darauf hingewiesen werden, dass gemäß EU-Verordnung 2016/425 die tatsächliche Schutzleistung des Handschuhs am Arbeitsplatz auch von anderen Faktoren abhängt wie beispielsweise Temperatur, Abrieb, Degradation etc. Die hier beschriebenen Artikel wurden unter Anwendung eines Qualitätssystems in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Norm ISO 9001:2015 hergestellt. Es besteht keine Kenntnis darüber, dass die zur Herstellung dieser Artikel verwendeten Materialien oder Verfahren für den Benutzer schädlich sind.

Download der UE-Erklärung über den Link <https://jubappe.com/working-gloves/h255>

Guanto di poliestere ricoperto di foam latex sul palmo. Questo guanto è stato progettato per proteggere la mano dai rischi minimo.**Avvertenza relativa al lattice: le persone che hanno reazioni allergiche alla proteina naturale del lattice devono smettere immediatamente di usare questi guanti e consultare un medico.** Livello di destrezza 5.

EN420:2003+A1:2009 Requisiti generali per i guanti di protezione. **MARCATURA DEL GUANTO:** JUBA GARDEN, riferimento, taglia, marcatura CE. **Marcatura CE:** Questo prodotto è stato sottoposto ad una valutazione secondo le norme armonizzate di cui sopra ed è stato ritenuto conforme alla normativa europea, per cui può essere commercializzato all'interno del mercato europeo. **DPI CAT I:** Dpi dal design semplice: Protegge da rischi minimi. Gli stessi fabbricanti possono realizzare le prove di autocertificazione.

Misure a mano

Taglia della mano	Circonferenza della mano	Lunghezza della mano
4	101	<160
5	127	<160
6	152	160
7	178	171
8	203	182
9	229	192
10	254	204
11	279	215
12	304	>215
13	329	>215

NON DEVE ESSERE UTILIZZATO: Evitare specialmente il contatto con prodotti che possano alterare la struttura del guanto.

PULIZIA E MANUTENZIONE: I guanti, sia nuovi che usati, devono essere controllati approfonditamente prima di utilizzarli, soprattutto dopo un trattamento di pulizia e prima di indossarli, per assicurarsi che non abbiano nessun danno. I guanti non si dovrebbero lasciare in condizioni inquinanti se si desidera riutilizzarli; in questo caso i guanti dovranno essere puliti al massimo, se non esiste nessun pericolo, prima di toglierli dalle mani.Se ne sconsiglia il lavaggio perché possono perdere le loro prestazioni iniziali; per la loro pulizia si può usare un panno umido.

IMMAGAZZINAMENTO: I guanti devono essere conservati preferibilmente in un luogo asciutto, nel loro imballaggio originale e lontani dalla luce solare. Se conservati correttamente, le proprietà meccaniche non subiscono variazioni rispetto alla data di fabbricazione.

Scadenza: La vita utile del guanto non può essere specificata e dipende dalle applicazioni e dalla responsabilità dell'utilizzatore assicurarsi che il guanto sia adeguato per l'uso a cui è stato destinato. Sostituire nel caso in cui si noti che il DPI è deteriorato.

NOTA: Le informazioni contenute nel presente documento insieme ai risultati ottenuti dall'esame fisico realizzato presso il laboratorio devono aiutare alla selezione del guanto. Tuttavia, non riflettono la protezione reale dei guanti sul posto di lavoro a causa di altri fattori come la temperatura, l'abrasione, il degrado, e così via, in conformità con il regolamento UE 2016/425. Questi prodotti sono stati fabbricati con un sistema di qualità registrato e conforme ai requisiti stabiliti dallo standard ISO 9001:2015. Non risulta che nessuno dei materiali o processi usati per la fabbricazione di questi prodotti sia dannoso per l'utente.

La Dichiarazione UE può essere scaricata da questo link <https://www.jubappe.com/working-gloves/h255>